우리말 어휘의 시간을 읽다

흥정하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물건을 사고팔다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	18개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 64자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '흥정하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물건을 사고팔다.

흥정하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

흥정하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
흥졍ᄒᆞ다 사전 표기 요약	● →	● →	–	–	–	–
흥졍ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	● →	● →	● →	● →	● →
흥정하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
흥졍ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
흥졍ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	● →	–	–	–	–
흥뎡ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	–	–
흥정하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →
흥정하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	–	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 흥졍ᄒᆞ다
  15세기16세기
- 흥정ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 흥정하다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

흥졍ᄒᆞ-, 흥정ᄒᆞ-, 흥뎡ᄒᆞ-, 흥정하-, 흥정하-

흥정하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'흥정하다'의 옛말인 'ᄒᆞᆼ졍ᄒᆞ다'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'흥졍ᄒᆞ-'는 물건을 사고팖을 의미하는 명사 '흥정'과 현대어 '하다'로 이어지는 '-ᄒᆞ-'가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

16세기부터 종성의 'ㆁ'이 'ㅇ'으로 표기되면서 '흥졍ᄒᆞ-'도 '흥정ᄒᆞ-'로 나타난다. '흥정ᄒᆞ-'는 근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상과 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '흥정하-'가 되어 현재까지 이어진다. 18세기에 나타나는 '흥뎡ᄒᆞ-'는 '흥졍'의 제2음절 '졍'을 구개음화를 겪은 것으로 잘못 이해하여 '뎡'으로 과도 교정하면서 나타난 것이다.

문헌 속의 흥정하다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 흥졍ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흥졍ᄒᆞ-

출처 1447 석보상절 20:25ㄱ

용례 01

문헌 용례

商ᄋᆞᆫ 두루 ᄃᆞ녀 흥졍ᄒᆞᆯ씨오 賈ᄂᆞᆫ 안자셔 흥졍ᄒᆞᆯ씨라.

현대어 풀이

상은 두루 다녀 흥정하는 것이고 고는 앉아서 흥정하는 것이다.

출처 1462 능엄경언해 3:88ㄱ

용례 02

문헌 용례

毗舍ᄂᆞᆫ 흥졍ᄒᆞᄂᆞ니오 首陀ᄂᆞᆫ 녀름 짓ᄂᆞᆫ 사ᄅᆞ미니.

현대어 풀이

비사는 흥정하는 이고 수타는 농사짓는 사람이니.

출처 1463 법화경언해 6:170ㄴ

용례 03

문헌 용례

흥졍ᄒᆞ리 主人 어둠 곧ᄒᆞ며 아ᄃᆞ리 어미 어둠 곧ᄒᆞ며.

현대어 풀이

흥정할 이가 주인 얻음 같으며 아들이 어미 얻음 같으며.

대응 원문

如商人이 得主ᄒᆞ며 如子ㅣ 得母ᄒᆞ며.

16세기 흥졍ᄒᆞ-, 흥졍ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흥졍ᄒᆞ-, 흥졍ᄒᆞ-

출처 1517 번역노걸대 상:51ㄴ

용례 04

문헌 용례

제 이제 글월 가지고 高麗ㅅ 말 모라 븍경 셔울로 흥졍ᄒᆞ라 가ᄂᆞ니.

현대어 풀이

제 이제 글월 가지고 고려의 말 몰아 북경 서울로 흥정하러 가니.

대응 원문

他見將文引 赶着高麗馬 往北京做買賣去.

출처 1527 훈몽자회 중:2ㄱ

용례 05

문헌 용례

商 흥졍홀 샹 賈 흥졍홀 고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1588 소학언해 4:4ㄱ

용례 06

문헌 용례

그 놀옴 놀이예 흥졍ᄒᆞ며 ᄑᆞᄂᆞᆫ 일을 ᄒᆞ시거늘.

현대어 풀이

그 놀음 놀이에 흥정하며 파는 일을 하시거늘.

대응 원문

其嬉戲에 爲賈衒이어시늘.

17세기 흥졍ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
흥졍ᄒᆞ-

출처 1613 훈몽자회 국중도본 중:3ㄴ

용례 07

문헌 용례

商 흥졍홀 샹 賈 흥졍홀 고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1670 노걸대언해 하:11ㄱ

용례 08

문헌 용례

ᄆᆡ ᄒᆞ나히 엿 냥 은식 ᄒᆞ면 대되 예슌 냥이니 대되 ᄒᆞᆫ百 냥이니 흥졍호미 므던ᄒᆞ다.

현대어 풀이

매 하나에 엿 냥 은씩 하면 대체로 예순 냥이니 대체로 일백 냥이니 흥정함이 무방하다.

대응 원문

每ᄒᆞᆫ箇六兩銀子 通該六十兩 共通ᄒᆞᆫ百兩 成了罷.

출처 1690 역어유해 상:7ㄱ

용례 09

문헌 용례

馬頭 舡倉 埠頭 ᄇᆡ 다혀 흥졍ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆡ.

현대어 풀이

배 대어놓고 흥정하는 데.

18세기 흥졍ᄒᆞ-, 흥뎡ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흥졍ᄒᆞ-, 흥뎡ᄒᆞ-

출처 1741 몽어노걸대 4:19ㄱ

용례 10

문헌 용례

내 너ᄅᆞᆯ 爲ᄒᆞ야 살 사ᄅᆞᆷ을 ᄎᆞ자 흥뎡ᄒᆞ쟈.

현대어 풀이

내 너를 위하여 살 사람을 찾아 흥정하자.

출처 1748 동문유해 하:26ㄴ

용례 11

문헌 용례

做買賣 흥졍ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1795 중간노걸대언해 하:1ㄱ

용례 12

문헌 용례

네 보라 이 涿州ㅣ 가 흥졍ᄒᆞ던 벗이 임의 오나다.

현대어 풀이

네 보아라 이 탁주(涿州)에 가 흥정하던 벗이 이미 왔다.

대응 원문

你看這涿州去做買賣的火伴 已到來了.

19세기 흥졍ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흥졍ᄒᆞ-

출처 1865 흥부전 단:1ㄱ

용례 13

문헌 용례

장의 가면 억ᄆᆡ 흥졍ᄒᆞ기.

현대어 풀이

장에 가면 억매(抑賣) 흥정하기.

출처 1880 한불자전 98

용례 14

문헌 용례

흥졍ᄒᆞ다 [興成].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :145

용례 15

문헌 용례

흥졍ᄒᆞ다 興成 (닐) (일울-*셩) See ᄆᆡ매ᄒᆞ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 흥졍ᄒᆞ-, 흥정하-, 흥정하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

흥졍ᄒᆞ-, 흥정하-, 흥정하-

출처 1901-03-08-금 제국신문 제4권 제48호:2면

용례 16

문헌 용례

비단과 탕건 등속을 만히 흥졍ᄒᆞ야 아ᄒᆡ들노 들니고.

현대어 풀이

비단과 탕건 등속을 많이 흥정하여 아이들에게 들리고.

출처 1913 부별천자문 5ㄴ

용례 17

문헌 용례

市 저자시 흥졍할 시.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 2월 4일 4면

용례 18

문헌 용례

이 역시 악칙한 백이장사치는 헐갑스로 흥정하랴는 것이였다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

흥정하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 흥정하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

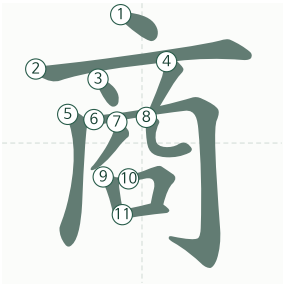
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





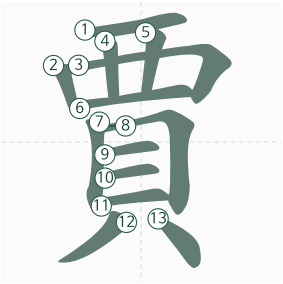
hanja.wordrow.kr/한자/商/

賈

뜻·음 성(姓) 가 / 장사 고

총 13획 · 부수 貝





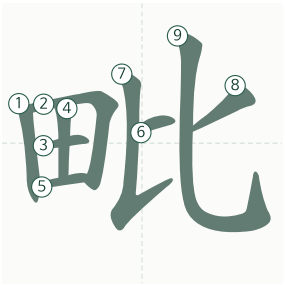
hanja.wordrow.kr/한자/賈/

毗

뜻·음 도울 비

총 9획 · 부수 比



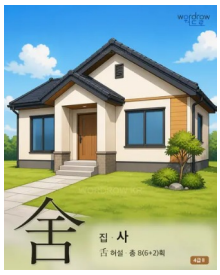


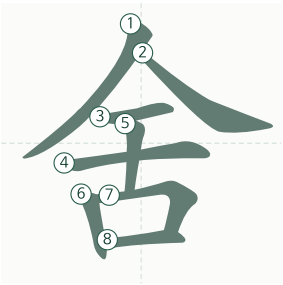
hanja.wordrow.kr/한자/毗/

舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌





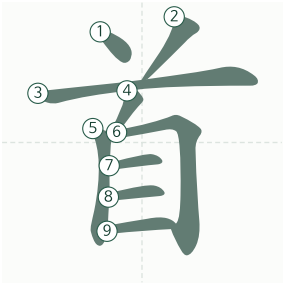
hanja.wordrow.kr/한자/舍/

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





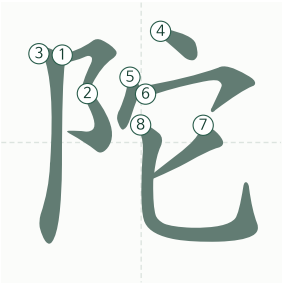
hanja.wordrow.kr/한자/首/

陀

뜻·음 비탈질·부처 타

총 8획 · 부수 阜





hanja.wordrow.kr/한자/陀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

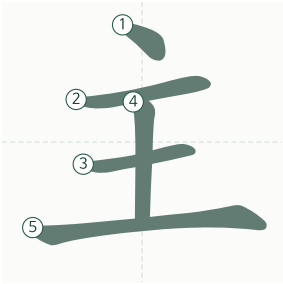
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶





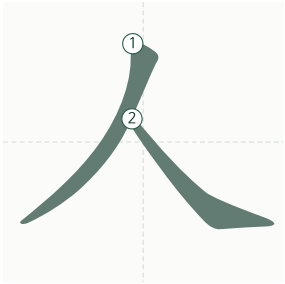
hanja.wordrow.kr/한자/主/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





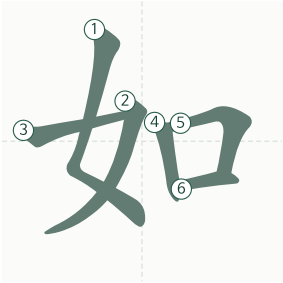
hanja.wordrow.kr/한자/人/

如

뜻·음 같을 여

총 6획 · 부수 女





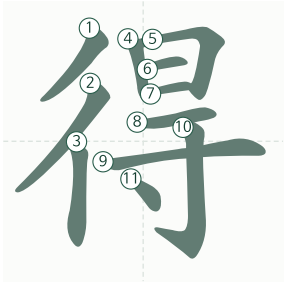
hanja.wordrow.kr/한자/如/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





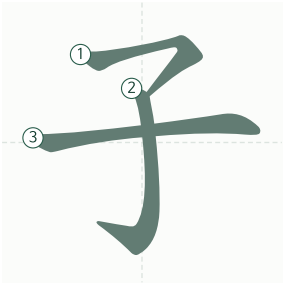
hanja.wordrow.kr/한자/得/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





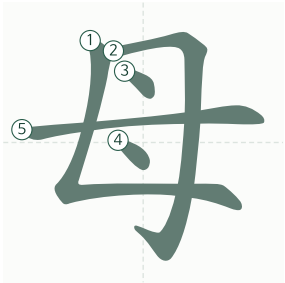
hanja.wordrow.kr/한자/子/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 64자

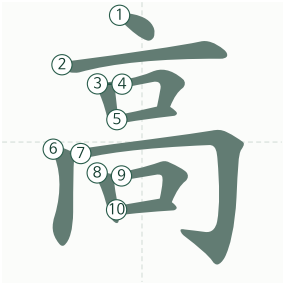
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





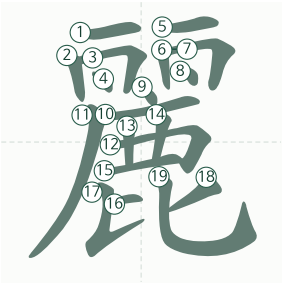
hanja.wordrow.kr/한자/高/

麗

뜻·음 고울 려

총 19획 · 부수 鹿





hanja.wordrow.kr/한자/麗/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





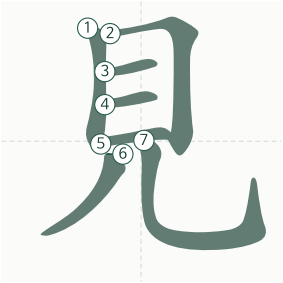
hanja.wordrow.kr/한자/他/

見

뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見





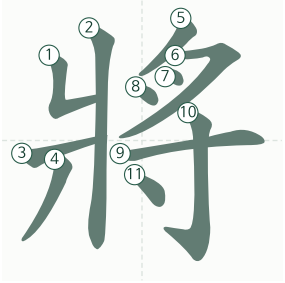
hanja.wordrow.kr/한자/見/

將

뜻·음 장수 장

총 11획 · 부수 寸



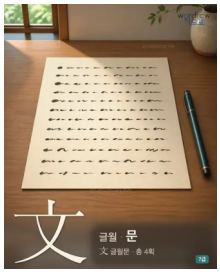


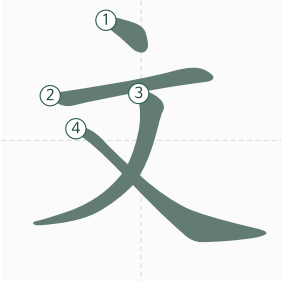
hanja.wordrow.kr/한자/將/

文

뜻·음 글월 문

총 4획 · 부수 文





hanja.wordrow.kr/한자/文/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 64자

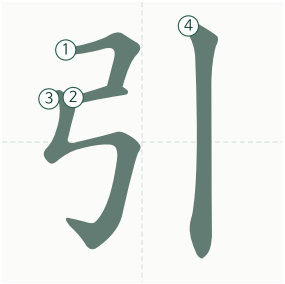
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

引

뜻·음 끌 인

총 4획 · 부수 弓





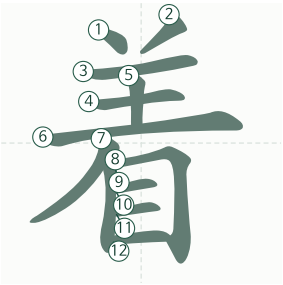
hanja.wordrow.kr/한자/引/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





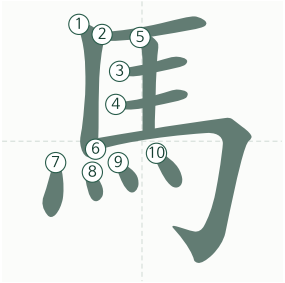
hanja.wordrow.kr/한자/着/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





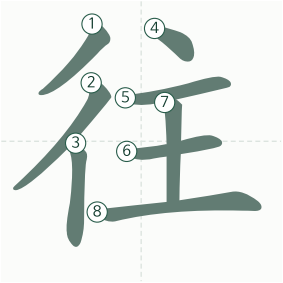
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

往

뜻·음 갈 왕

총 8획 · 부수 彳





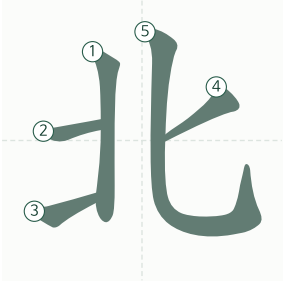
hanja.wordrow.kr/한자/往/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





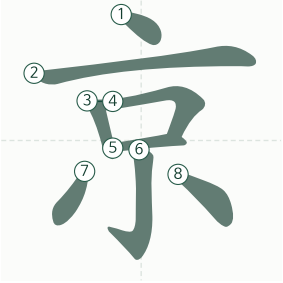
hanja.wordrow.kr/한자/北/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





hanja.wordrow.kr/한자/京/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 64자

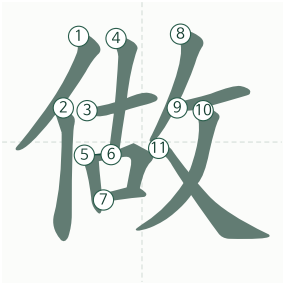
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





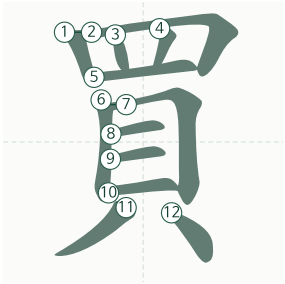
hanja.wordrow.kr/한자/做/

買

뜻·음 살 매

총 12획 · 부수 貝





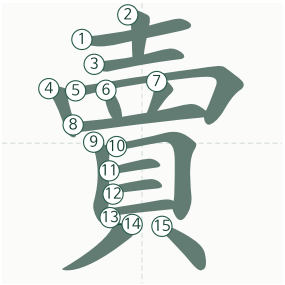
hanja.wordrow.kr/한자/買/

賣

뜻·음 팔 매

총 15획 · 부수 貝





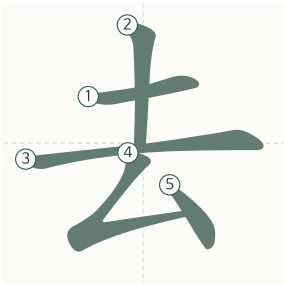
hanja.wordrow.kr/한자/賣/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





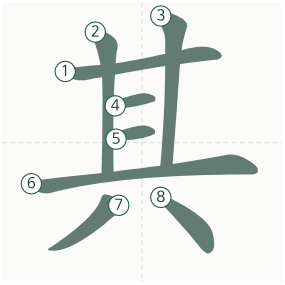
hanja.wordrow.kr/한자/去/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





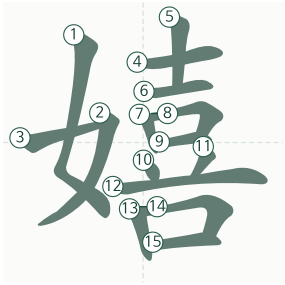
hanja.wordrow.kr/한자/其/

嬉

뜻·음 아름다울 희

총 15획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/嬉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

戲

뜻·음 놀이 [戲] 희

총 16획 · 부수 戈





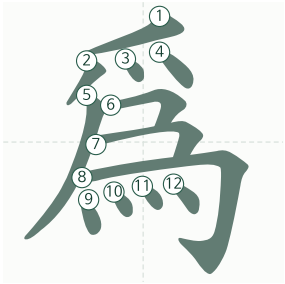
hanja.wordrow.kr/한자/戲/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





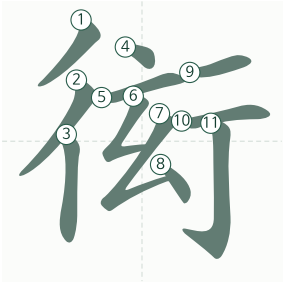
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

衒

뜻·음 자랑할 현

총 11획 · 부수 行



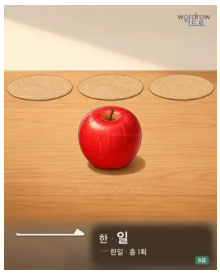


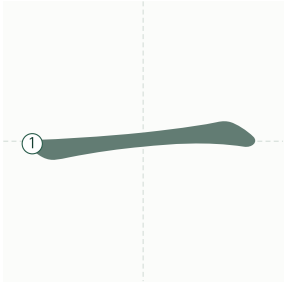
hanja.wordrow.kr/한자/衒/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



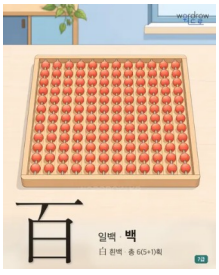


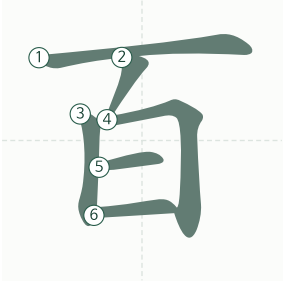
hanja.wordrow.kr/한자/一/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





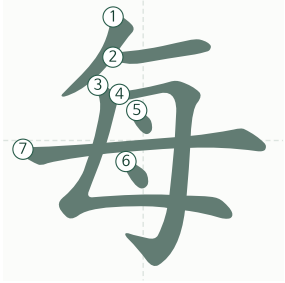
hanja.wordrow.kr/한자/百/

每

뜻·음 매양 매

총 7획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/每/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

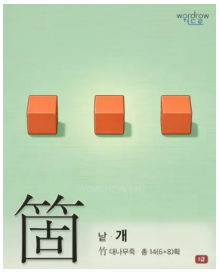
한자 한눈에 보기

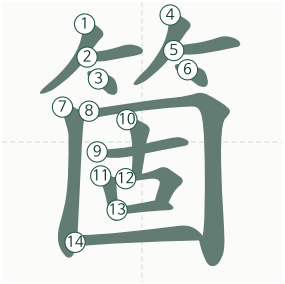
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





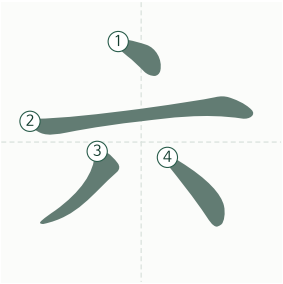
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





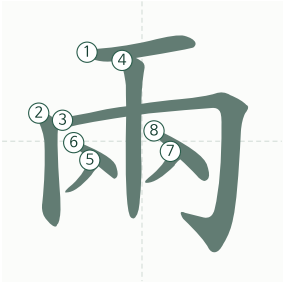
hanja.wordrow.kr/한자/六/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





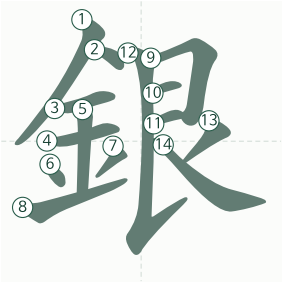
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





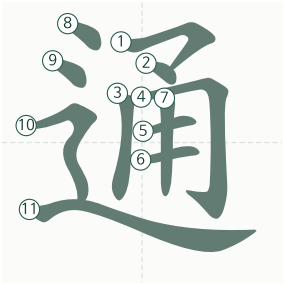
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

通

뜻·음 통할 통

총 11획 · 부수 辶





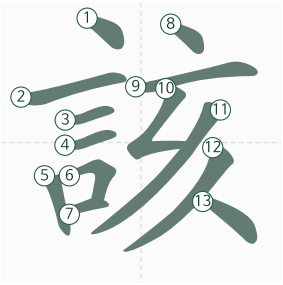
hanja.wordrow.kr/한자/通/

該

뜻·음 갖출 [備] · 마땅 [當] 해

총 13획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/該/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

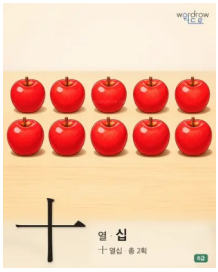
8 / 11 · 64자

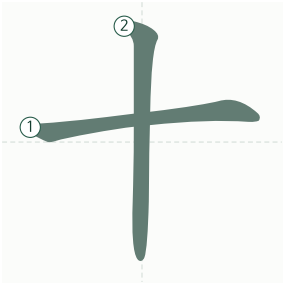
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





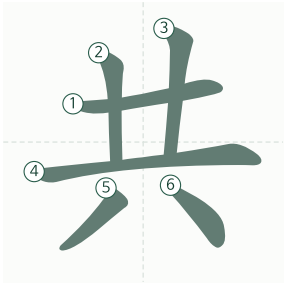
hanja.wordrow.kr/한자/十/

共

뜻·음 한가지 공

총 6획 · 부수 八





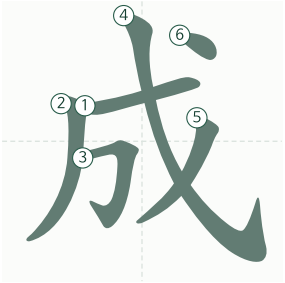
hanja.wordrow.kr/한자/共/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

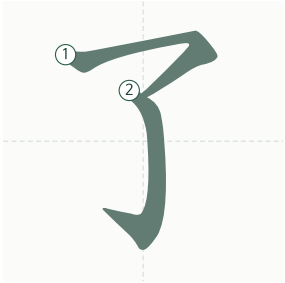
hanja.wordrow.kr/한자/成/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





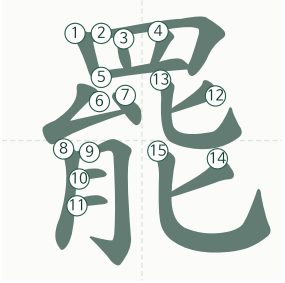
hanja.wordrow.kr/한자/了/

罷

뜻·음 마칠 파

총 15획 · 부수 网





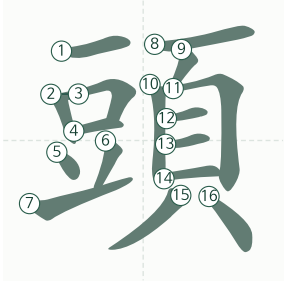
hanja.wordrow.kr/한자/罷/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 64자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

舡

뜻·음 배 강

총 9획 · 부수 舟





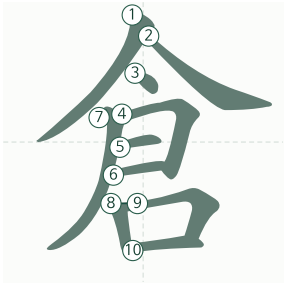
hanja.wordrow.kr/한자/舡/

倉

뜻·음 곳집 창

총 10획 · 부수 人





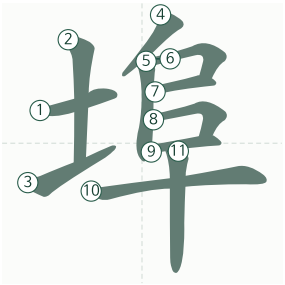
hanja.wordrow.kr/한자/倉/

埠

뜻·음 부두 부

총 11획 · 부수 土





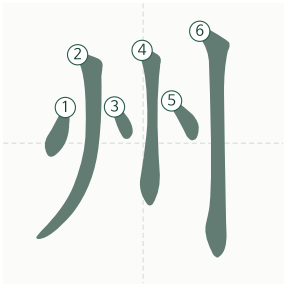
hanja.wordrow.kr/한자/埠/

州

뜻·음 고을 주

총 6획 · 부수 巛





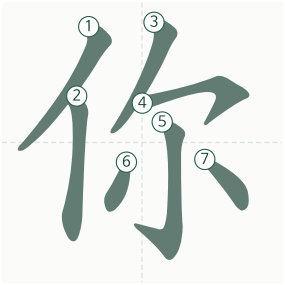
hanja.wordrow.kr/한자/州/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





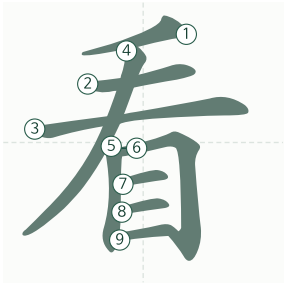
hanja.wordrow.kr/한자/你/

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/看/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 64자

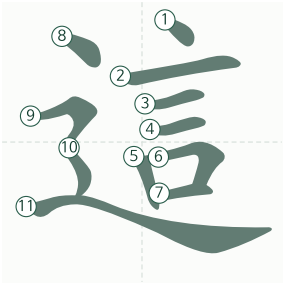
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





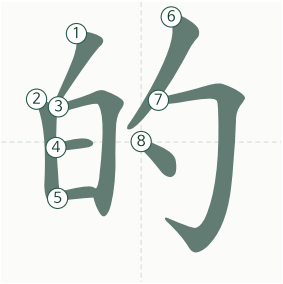
hanja.wordrow.kr/한자/這/

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





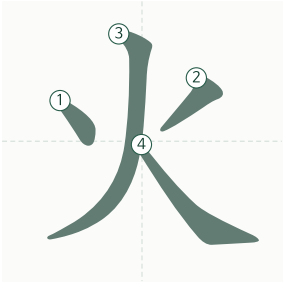
hanja.wordrow.kr/한자/的/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





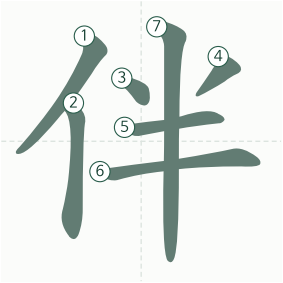
hanja.wordrow.kr/한자/火/

伴

뜻·음 짝 반

총 7획 · 부수 人





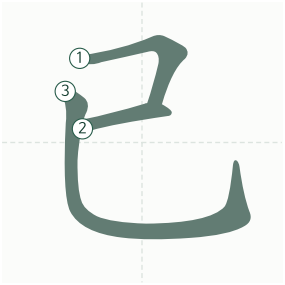
hanja.wordrow.kr/한자/伴/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





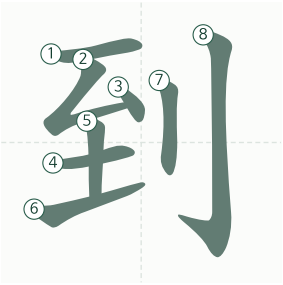
hanja.wordrow.kr/한자/已/

到

뜻·음 이를 도

총 8획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/到/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 64자

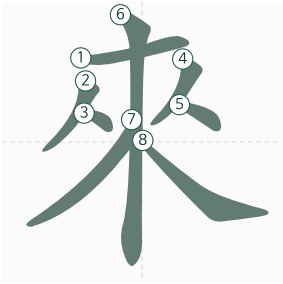
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





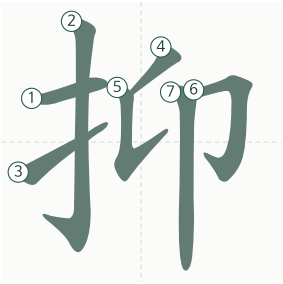
hanja.wordrow.kr/한자/來/

抑

뜻·음 누를 억

총 7획 · 부수 手





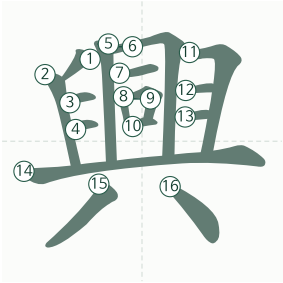
hanja.wordrow.kr/한자/抑/

興

뜻·음 일[盛] 흥

총 16획 · 부수 臼





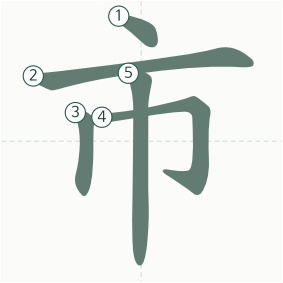
hanja.wordrow.kr/한자/興/

市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/市/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 赶 · 涿.